Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正三年九月廿五日 第二千二百十一號 (金曜日)
Vol. 8 No. 2211 Friday September 25 1914

天氣豫報 (午後五時迄)
風 ▲本日正十時の氣壓 六十六度 (1)

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3005 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
一枚五仙 一ケ月參拾五仙 三ケ月壹弗五仙 六ケ月貳弗
郵稅代用一ケ年參弗五拾仙 但し一切前金の事
發行兼編輯人 山崎寧

金銀及び時計寶石類販賣 修繕迅速 時計店 米滿時計店

▲本日着電▲

歐洲電報

◎濠軍ニウギニア占領（倫敦廿五日）英當局は本日午後公表して曰く濠洲軍司令官サー、ジョージ、ペトレー氏は獨領ニウギニアなるカイザー、ウヰルヘルム嶋の獨逸政廳所在地ブリードリッヒ、ウヰルヘルム港が濠洲軍の爲め砲火を交へずして占領せられたりと英國海軍省に報告したり獨逸軍は既に全滅したるヘルベルクショーネに集中しありしものゝ如く占領せらるゝや同港には直に英國々旗を掲揚し守備を配置せられたりと

◎レームス殿堂再砲撃（ポルトー瑞）獨軍は昨夜再びレームスの殿堂砲撃を開始せりと公表せられたり同殿堂は十三世紀の建築にして佛國皇帝歴代戴冠式を擧げたる歴史的遺跡なり

◎上部アルサスの休戰（倫敦廿五）西ルーセルヌ通信によれば上方アルサス地方に降雪あり谿谷に侵水したる爲め兩軍の交戰は一時休止するの已むなきに至れりと

◎佛人虐殺を命ず（ポルトー）獨逸第五十三歩兵旅團長ストレングル將軍は部下に對し若くも佛人と見ば吾軍の手に入れる者は個人たると一隊なるとに拘らず武裝する者もせざる者も一樣に銃殺すべく決して捕虜とすべからざるを命じたりと佛國外務當局は發表せり

南米電報

◎英船遭難者上陸（ヤネロ）獨逸船ブルシア號は獨逸假裝巡洋艦クウンプリンツの爲め撃沈せられたる英船インデアン、プリンス號の船長及び乘組十五名を搭載しサントス港に入港遭難者を上陸せしめたり

歐洲戰局彙報

▲聯合軍ペロンヌ恢復 昨日午後の戰況報告次の如し、獨軍は昨日オイゼ、ミース及びウーグル等西方の陣地に於て猛烈なる攻撃を開始し聯合軍は之を迎ひて奮戰し多大の陣地を獲得せる中にも最も激戰ありしペロンヌ市を完全に占領したり或地の如き目下收獲期に入れる麥畑に陣を布ける機關砲隊は百に餘る砲門を陣地に遺棄して退却せり

▲露軍の追撃愈急 ポストに達したる露都通信は露軍はジョロスラウより八哩を距るプルツエツオルスクを占領し尚追撃を續け居れば既にジョロスラウより三十哩に位し軍事上の重要地點たるルツエスツアウを占領したるなるべしと報じ露軍の追撃は頗る急激なるものにしてヴイスロク河を渡るや一擧にしてヴイスチユラ河に達したれば直ちにタルナウ市を獲べくタルナウ市よりはブタペスト及び維那に通ずる鐵道に沿へるクラメウに容易に進撃するを得べしと附言したり

▲白軍獨軍を破る 一昨日及び昨日の二日間獨軍二万五千はアントワープの南方に於て白耳義軍と激戰し白軍は獨軍を殆んど全滅せしめ昨て見ざる多數の捕虜を得たりと昨日アムスタルダム電報は報じたり

▲黑軍モンタク占領 黑山國軍はモンタク市を占領したりと報せらる同市は南方ヘルツエゴヴイナに至る鐵道に沿へる軍事上重要の地點なり

▲カツタロー孤立 澳國ダルマチヤの軍港カツタロー港は英佛聯合艦隊の砲撃に逢ひ又後方のローチエニ山より黑山國軍の砲撃するあり前面の封鎖と相俟て全く孤立に陥りたりと報せらる

▲瑞西の中立危し 瑞西バーゼルよりの通信によれば瑞西は獨軍の國境通過を求められたるに對し斷然拒絶の態度に出で隣國の中立維持に充分の用意をなせる伊太利に之を通告せり此報告は未だ一般に承認せられざるも獨軍の瑞西侵入は伊太利國境の脅壓なるを以て伊國は之を忍ぶ能はざるべしとデーリー、ニウス羅馬通信員は發表したり

▲獨軍の死傷二万五千 瑞西バーゼル通信としてゼ、マタンの發表する所によればヴイルダンに於ける獨軍の死傷は戰死一万負傷一万五千に上りたりと

▲南亞の獨領降服 南亞佛利加ザムベシー附近シユックマンスベルグに於ける獨領は去る廿一日英國ローデシア警官の侵撃に逢ひ一發の砲火も交へずして降服したりと公表せられたり

▲土耳古前帝の警告 土耳古先帝アブタル、ハミッドは同國の統一進歩兩黨の代表者に對し若し土國が露國に敵抗して立つ事あらば即ち土國の滅亡を來すべしと警戒せられたりと傳へらる

時局と加奈陀

▲遠征軍の出發 加奈陀遠征軍の大部分は既に出征の途上にあり運送船は悉く重砲其他を以て武裝せられ萬一獨艦攻撃あるも充分之に堪ふるの英艦を以て護衛せられたる旨昨夜陸相サムフユース氏の許可を得て發表せられたり、之より先戰鬪艦、巡洋艦驅逐艦より成る護衛艦隊は司令官ウエミッス氏統率の下にクベック其他便宜の地點に集中せられ運送船は一週間以前よりクベックに於て軍需品の積込みを了したりしが護衛艦の到着と共に出征軍を搭載せしめ斯くして砲兵及び歩兵の大部分は既に出發せるが尚殘餘は間もなく輸送するに至るべしと昨日ヴアルカーテーア電報に報じたり

●出發は二三日前 勞働組合大會に出席中の加奈陀勞働大臣クローザース氏は昨日聖ジョーンに於て加奈陀遠征軍三万二千は既に一兩日前出發せりと言明せり

▲政府の通信檢閲案通過 昨紙所報の如く加奈陀政府は必要に應じ尚廣く通信檢閲を行ふ爲之に關する內閣令昨日通過したり之によれば政府は隨時電信電話を其手に收め或は通信の檢閲をなし得るものにして若し之に違反する通信員あらば五千弗の罰金或は五ケ年以內の懲役に處せらるゝものなりと之と同時に軍事上の計畫寫眞其他機密に屬する報告を敵軍に致せる者及び軍事上の責任者に對し酒類を以て泥醉せしめ機密を撥ける者に對しては同樣の處罰を加ふべしとの內閣令を發布せり

◎聖上御精勵 我が聖上陛下は日獨開戰以來日曦平日の區別なく毎日午前八時より表御坐所に出御あらせられ陸海軍及び外務各省より捧呈したる軍事及び外交に關する諸般の上奏書を御親閲ある外首相其他よりの奏上の諸般の政務を御親裁遊ばされ御疲勞の體もなく尚出征軍人の艱苦を思召され特別の恩命を屢々侍從武官長に御傳へ遊ばさるゝやに拜承せるが今回の時局に就き輸入品の杜絶せるを聞召され畏れ多くも今後宮中にて御使用あらせらるゝ一切の御用品は內地品を用ゆべしとの內命仰出されたりと洩れ承はる陛下大御心のほど仰ぐも畏こし

◎開戰は皇帝の留守中 モーレタニア號にて紐育に歸來せる世界の平和王カーネギー氏は開戰當時の模樣を語て曰く當時獨逸皇帝は休養の爲め速走船にて北海遊船中なりしが急電あり伯林に歸還せられし時は形勢既に決し又如何ともすべからざる有樣なりしと

◎虚報頻々 頃來米國紙によりて報せらるゝ日獨開戰に就ては往々突飛の虚報を爲し或は膠洲附近に於て日本陸兵一大隊は地雷火に罹りて全滅したりと謂ひ或は金剛艦機械水雷の爲め爆沈せりと謂ひ又帝國軍艦日進獨の水雷襲撃を受けて沈沒したりと傳ふるが如き齊しく虚報にして獨逸の或筋より買收されて斯くの如き說を發する米國通信ある事疑ふ可からざるに似たり加奈陀近海に於ける獨艦來航の如きも其等より出でたる形跡あり加奈陀政府も密々是等の虚報發信の所在を探査中なりと

●慶親王悲嘆 慶親王は嘗て日本へも來朝したる王子濤貝勒王の支那革命戰後獨逸ゑ歸化し目下青島內にありて直ちに這次の日獨開戰に際し軍隊に就役を命ぜられたるを以て大ゑ驚ろき獨逸青島總督に懇願する處ありしも許可されず爲めに大に悲嘆に昏れ居れりと

●天洋丸迂回航海 東洋滊船天洋丸は目下長崎に入渠船体修繕中にあるが桑港航路豫定發航を延期し來月三日横濱を出帆し一帝國軍艦護衛の下に布哇には寄航せず萬一の危險を慮りて北方沙都航路寄より大迂回して來月十四日桑港に入るべき旨東洋滊船本社より桑港支社に入電ありたりと傳らる

●秘密無線電信調査 華府英國大使館にては米國內に秘密無線電信を設置し往々虚信を爲す者ありて發信局所在地は太平洋沿岸の某地らしき形跡あり廿二日米國政府に抗議せる結果米國政府は直ちに調査に着手せりと華府特報は傳へたり

●留學生歸國 獨逸ゑありたる我留學生は目下英京に滯在中なるが井上駐英大使の報告に依れば英國にある邦人留學生は三百餘名にして已ゑ歸朝の途に就ける者多く來月上旬を最後ゑ全部英國を引上げ加奈陀或は同地より直ちに歸朝すべしと傳へらる

●奥田總領事轉補 獨逸漢堡に總領事として駐在したる奥田竹松氏は今回佛國大使館一等書記官に轉補され同領事官補谷正之氏は和蘭公使館に轉任を命ぜられたり

●軍國貿易順調 大藏省の調査に依る八月下旬の列國貿易は輸出一千六百十九万六千圓輸入一千百九万二千圓にして差引四百廿九万四千圓の輸出超過を示せり

◎志賀氏の膠洲灣無用論 十月初旬華盛頓に開かるべき萬國亞米利加會議ゑ出席の爲め滯米中なる農學士志賀重昂氏は過般市俄古に着し日本が膠洲灣を領有するも何等効力なきを論じ左の如き意見を發表したり

日本が今日猶支那海岸に强固なる海軍根據地を有せずとすれば獨逸の膠洲灣要塞は同國に取りては利益多かるべきも旅順大連を有する日本に取りては青島要塞は價値甚だ少し殊に同地は地味荒蕪にして地理學上より見て予は良港と稱する能はず又重要地視する能はず且つ日本は戰後に於て獨逸の怨恨を招くを好まず若し日本が同地を領有せば獨逸は勿論英佛兩國も亦同地に接續して所有地を有するより日本の同地頭有を喜はざるべく是れ日本が膠洲灣の支那還附を斷言し得る確證たり云々

◎姉崎博士渡米 ハーヴアード大學教授文學博士姉崎正治氏は廿三日横濱出帆の郵船横濱丸ゑて再渡米の途に就きたりとの報あり

◎次期の勞働大會は晩香坡 目下ニウ、ブランスウイックに開催中なる勞働組合大會は昨日明年の大會を晩香坡に於て開催する事に一決したり

◎米獨親善機關紙排拒 米獨接近の爲め紐育に於て發行せらるゝ周刊新聞ゼ、ファザーランドは加奈陀政府より新聞郵便として取扱はざれば爾後加奈陀への發送を止むべしとの通牒を受けたり

◎米學士會大會 米國各大學卒業の邦人によりて組織せらるゝ米國學士會は來月三日桑港日本倶樂部に大會を催し名士を招待して世界の動亂に付意見の交換をなす由

◎閉店事件裁判延期 日本人商店十一軒が市制法規違反の廉を以て告發されたる事件の裁判は本日警察廷に開廷の筈なりしが復々來週火曜二十九日迄延期したり

◎軍艦慰問と浪花節 昨日美市有志の招きゑよりて軍艦○○の將士慰問の爲め演講に赴きたる山本松子一行は本朝歸晩したるが昨夜は着美後直ちに軍艦に赴き中甲板にて艦長以下水兵其他の聽衆を前ゑ松子は孝子傳五郎正宗、小間龍は義士銘々傳中岡野金衛門繪蹴面取りの各一席を演講し艦內將士の滿足を買ひたり尚軍艦よりは三鞭果物等の饗應を爲し一同乾杯を爲し十時過歸ゑせりと一行は本夜捨伏頓興業に赴くべし

●協和會と遺族救助金 新西院市日本人協和會に對し同地市役所より出征軍人遺族救助義金勸誘を爲し來りたるより明日午後二時半より同地日本人美以教會にて評議員會を催す由

●賀印紛失 佐藤茂平氏は本日岩崎勇一氏の賀印を預かり午前十一時半頃田村銀行より日加用達會社に至る間の通路に於て何れへか遺失したれば拾得されたる人は其旨報せられたしと

●佐渡丸の船客 日本郵船佐渡丸は昨日午前美港に入港せり今同地上陸船客名を掲ぐれば如左

▲三等 出口トラ(二九)吉本平一(一四)以上和歌山縣▲中岡ナヲ(二七)加藤寅助(二二)野田梅吉(三七)土屋新吉(三八)同シマ(二七)以上廣島縣△村瀨喜旭(一八)坡阜縣▲下澤豐秋(二二)劍持清五郎(三九)以上神奈川縣▲尾本善太郎(三〇)福井來次郎(二八)菅森新助(三二)同ハナ(五)竹中傳次郎(三三)以上滋賀縣▲松本吉松(三〇)三重縣

◎寄附 米滿休石衛門氏は歸國に付日本人會基本金として五弗寄附

◎個人往來 佐藤茂平、松倉松影二氏本日美市より歸晩

◎郵便〆切時間 本月中の日本行郵便は沙港經由廿八日桑港經由卅日の何れも午后二時本局〆切

特別廣告

歸化証下附手續
手數料は歸化證と引替保證人なき人は特に應相談
日加銀行階
福永事務所
電話シーモア二七二三

時論

大海戰ありや（下）

獨逸亦目前ふ英國の大敵を有する以上は其の艦隊の一部を割て露國に攻勢を取る能はずとすれば、露獨艦隊も亦大海戰を試むべき機會なかる可し、然らば地中海の方面は如何と云ふに、獨逸の艦隊は先日多少の活動をなしたるも其敗に於て弱小なれば優勢なる佛國艦隊の威嚇に會して遁竄其形を隱して復現れず。澳國の艦隊も亦出でゝ佛國艦隊と雌雄を決するに足るだけの勢力なきを以て、彼等は恐らくはアドリアチック海を出でざる可し。去つて東洋方面を見るに、開戰以前より獨逸が膠洲灣に置たる艦隊は固より弱小にして言ふに足らざる者なりき、司令長官スピー中將の統率せる艦隊は裝甲巡洋艦二隻、巡洋艦三隻、砲艦四隻、河用砲艦二隻、驅逐艦二隻し過ぎざりしが其中裝甲巡洋艦シャルンホルスト及びグナイゼナウの二艦は、事變發生の前後に南洋に赴き、クイプチヒは太平洋に在り、膠洲灣に於ける軍艦は甚だ少きが如し、而して最近の電報ふよれば澳太利は我國に對しても亦宣戰を布告し、既に東京駐在の大使を引上げしむるに決せりと雖も、之が爲めに東洋に於て左程の大海戰を見るとなかるべし、現ふ澳國が極東に派遣せる唯一の軍艦カイゼリン、エリサベス號は目下膠洲灣ふありと雖も、之は二等巡洋艦一過ぎずして左程の戰鬪力を有するものにあらず。要するに東洋及び南洋方面に於ける獨澳の軍艦は勢力微弱にして、優勢なる日本艦隊に敵し得べき者あらず、此の如く世界の各方面に於る情勢を觀察する時は、今回の戰亂し於て花々しき大海戰を演出すべき機會は各國共に至つて少きが如し。若し英露の戰略家にして獨逸艦隊を其の軍港外に誘出するの方策を講じ、獨逸艦隊亦何等か期する所ありて北海に出動するに非ざれば、當分日本海戰以後のレコードを破るべき大海戰を見ることなかる可き歟、今後の事實は何人も之を豫言する能はずと雖も、目下の形勢に見て吾人は斯く想像せざるを得ず。

日本近信　九月一日

◎獨人歸國斷念

戰亂の爲め在本邦獨逸人は召集其他の理由に依り横濱を始め各地より本國に向け歸國の途に上るもの多かりしが何れも神戸邊より再び引返すもの陸續相踵ぐ有樣なり現に滿鐵東京支社雇一獨逸人も召集に應じて發程せるも神戸より引返し歸國を斷念せるが是れ海陸兩路何れふよるも四面皆敵地にして本國に到底入り得る見込なきに依るといふ

◎御用船と不開港場

武富遞信大臣は一日陸海軍御用船の寄港に關し左記省令を發布せり

遞信省令第六十五號

朝鮮臺灣又は關東州に船籍港を定むる船舶にして戰時陸海軍の用に供せらるゝものは陸海軍の必要に因り內地の不開港場ふ寄港することを得

◎黑川の新噴油

日本石油會社の秋田黑川油田ロータリー式第八號井は八月三十一日午後二時に至り深度二百四十一間にて自噴し始め瓦斯強く樽六間餘の高さに吹き上げ十五分間に五十瓦バレル出せしより直ち噴出を抑止する設備を爲したり一日の電報によれば三十一日午後六時半より一日午前五時半迄の十一時間に壓力二十八封度六百六十石を出し更に千石入油槽にて試驗せしに一時間百石宛を出せしを以て壓力の減少せんには一萬後五千石内外は出ずと疑ひなく而して前々大噴出せる「武第五號井」とは全く同一地質なるふ拘らず少しの影響も及ぼさゞりし由尚當地調査の爲め同社の伊木技師長は不日該地に出張する由

◎土耳獨武官轉勤

日獨國交斷絶に伴ひ獨國大使館附武官河村歩兵大佐、同大使館附武官補佐官吉岡歩兵大尉は遽に參謀本部仰付られ尚同國駐在の海軍武官も廿九日就れも英國に轉勤を命ぜられたるに付近日中駐獨陸軍武官に對しても同樣轉勤又は歸朝仰付らるべく其人名左の如し

陸軍歩兵少佐寺內壽一、同大村有隣、陸軍歩兵大尉林桂、同永山鐵山、同梅津美治郎、同西尾壽造、同中村濱作、同筒井正雄、陸軍騎兵少佐梅崎延太郎、同騎兵大尉緒方信俊、陸軍砲兵少佐上村良助、同大尉渡邊良三、同畑俊一、陸軍二等軍醫正織戸悅造、同石原忍、陸軍一等獸醫大塚猪一郎

男女洋服裁縫
バウエル街四一七
（電話三五七）
芦川助次郎

ガスリン船其他小船一切製造
開始
目下キール二十八呎幅八呎のガスリン船一隻建造濟に相成居候
小生儀今般左記の場所に於て造船業開業仕り大々的勉強にて御相談に相應ずべく候間何卒御引立の程偏に奉願上候
八月廿一日
スワンソンベイ
永田瀧造

菓子製造
卸、小賣
バウエル街二二九、イー
溝邊菓子店
電話シーモア六九四

紐育生命保險會社
本部代理店
傷病保護保險會社
代書通辨飜譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九クレセント、ルーム二號
阿部孝之
郵函一〇九七　電話シ五九〇〇

●時計販賣
●附屬品
●修繕
バウエル街三〇一
河合時計店
河合潔

リスコ化粧品
ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C
電話シーモア一八五九
磯村藥舗

HOTEL WORLD
日本人街商業區の中心にありて公園に面しバラード、インレットに望み眺望佳絶なり
ホテル ウオールド
晩市バウエル街三九六　日加銀行二階
最新式建築にして設備完備せる室數百二十を有する日本人唯一のホテル也
宿泊料は廿五仙以上
（電話シーモア三七八八）

▲內外賣藥類▲化粧品
御遠方の御方は御一報次第適藥小包便にて御送申上候
晩香坡市バウエル街三四一（電話シー一三五三）
大正堂藥舗
公認米國藥劑師
フレッド藥店日本人部主任
水野久三郎

ロッグ山用品開墾用品
大工道具金物類
建築用品ナイフ及臺所用金物品具一切
此外ストーブ類の最良品販賣致し候間御來店の上値段と品物を御覽被下度候
Johnston and Salsbury
45 Hastings St., E.
ジョンストン。エンド
サルスバリー金物店
（東ヘスティングス街四五）

新刊
新渡戸先生著
明治勤臣腕白物語　後藤矢峰著
蛙のはらわた　中村進午著
へちまのかは　杉村楚人冠著
鈍語　澁川玄耳著
紅あざみ　尾嶋菊子著
人生此れ戰場　井上圓了著
文は人なり　姉崎嘲風著
高山樗牛と日蓮上人　姉崎正治著
世の中　三宅雄二郎著
バウエル街三五七
内田商店
357 Powell St.
Vancouver, B. C.

販賣
新調
修繕
晩市バウエル街二三八
加藤靴店
御用の御方は電話シーモア二一二六九を御呼び出し被下候へば直ちに御伺ひ申ます

▲球場
バウエル街二二六
グランド玉場
馬場元輔

時計並に附屬品
貴金屬寶石類
各種裝飾品
時計修繕
金銀細工
確實廉價
迅速叮嚀
晩香坡市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア九六六

M. Furuya Co., Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.
新着品
せんべい色々
ボール菓子各種
敷島あられ
かき餅
其外御茶菓子及び御子供衆向きたちんがし並びゝ御進物用折菓子など種々到着仕り候間何卒御用御願ひ申上候
古屋商店
（電話シーモア一八一一）

定期預金
貯蓄預金
日本送金
貸附金
年六分
年五分　貯金箱
歸朝者の御便利を計り送金引換證發行致候
歐米其他何れの地方へも迅速ゝ送金可致候
荷爲替　土地賣買
其他一般銀行業務確實御便利に取扱申候間多少に不拘御用命の程奉願上候
資本金二十五万弗
日加銀行
晩香坡市バウエル街ダンレビー街角
日加合同貯蓄株式會社
（電話シーモア壹貳參、八八一）（郵函壹參〇）
社長　田村新吉
營業時間　午前九時より午後五時迄　但し土曜日は午後九時迄
THE JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO., LTD.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御記附け下さい

書籍類
新刊雜誌郵送無料
御菓子
御銘茶
くずもち
バウエル街四三七
鈴木商店
電話　ハイ七七一

日本人旅館
並に會席御料理
東カドバ街四〇〇（ダンレビー街角）
今井家
ハイランド七〇六

パナマ丸便　九月廿六日
佐渡丸便　十月三日
日本送金締切日
預金送金案內書其他印刷物御入用の方へは御一報次第御送呈可仕候

男女洋服調進所
メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話一六一七　郵函二六七

和洋雜貨食料品
晩市ユーコン街二〇〇〇
ランスダウン街角
田中治吉
電話フェヤモント二〇〇

御てがる料理
並に會席御料理
東カドバ街四〇〇（ダンレビー街角）
今井家
ハイランド七〇六

日本人旅館
室內清潔
取扱丁寧
プリンスルパート六アベニュー三〇四
郵函八九四
須賀丑藏

晩香坡第一の日本風呂
中嶋齒科醫院

○日本郵船會社
モンテーガル　九月廿九日
シャトル丸　十月一日

○ペンチフ號　毎月廿一時
チェロシン號　毎金　后九時

○瀬戸內行
ユモックス號　火曜日　木曜日　金曜日
カウチャン號　月曜日　水曜日　土曜日
毎日　午后十一時
シアール行（直航）
土　同十一時四十五分

○潮時（晩香坡）
午前二時二十七分　午前九時
午後二時　午後九時

講談

河内山宗俊

第四十九回　本社員速記

河内山を伴して從いて其身は早速青原の松葉屋方に參り三千歳が私の方へ出て來たが金子を立てますに依ッて何程出さば宜いと云ふ掛合になりました、そこで松葉屋では思掛けない所ふ花魁が居りましたから、これでは里の勤が他々して厭になつたのであるから何しろ先方は大きな商家の森田の事でございますから安心をして花魁の身請をして貰ふことになりました、そこで三千歳の借金萬端凡そ八百兩即金で拂ひ根引にして室町新道に妾宅を設け下女の一人も使はして、三千歳を別宅に致しました、併し松葉屋では何うも變である森田の旦那の許へ三千歳が出て行くと云ふのは妙な事もあればあるものと、不思議晴れやらず暮して居りましたが不都合なのは直次郎でございます、是から室町界隈へは淫然と參る事は出來なくなりました、當分中は何程慾しくつても氣を注けて日本橋左手右手へは一向直次郎は參りませんでした、さて其年も暮れて明れば天保八年となり正月二十五日の事でございましたが、當日は初天神、三千歳は下女と二人暮で此中は清潔も旅へ行つて留守中、雛が酷に來る人もなく今日はた天神の事ゆゑ廓に居たなら面白い事もあらうかと思へば矢張何となう身が樂なだけに心淋しくなり、煙草を燻して居ります折柄、ポツリ〳〵雨が降出して參りました、サツすると俄雨にて往來をドシ〳〵人が駈出します樣子　三千『オヤマア大變に降つて來たね　下女『た内室さん若い雨になつて來ましたよ　三千『本當に然うだね、お日和は幾日續いても可いけれども雨と云ふものは一日でも除氣なものて可けないね』と何心なく上から丹前を引張つて表口の格子の所へ來て往來を見て居りまする折柄、前方より潜鼠となつて晒の手拭にて頬冠を致し、太小刀差して駈けて參りました姿は宛然芝居の定九郎のやうでございます紅葉傘もなやから雨浸し、今三千歳が覗いて居る直前方の宅の軒場に佇み　侍士『ア、〳〵飛んでもない雨が降つて來やがつたので堪らない』と手拭を取つてグイと絞れば十分に水が含んで居ますからびた〳〵音がするほど絞り出しました　侍『心持が惡い寒い時分の雨浸しは感心しないものだ』と思はず顔を上げて見ますと三千歳が格子の内から覗きまするのと互い見合す顔と顔　三千『オヤ直さん　直『イヤ前は三千歳か、此所に居ちや大變だ』と逃げ掛けまするのを三『直さん何も逃げるには及ばない、知らない中ぢやあるまいし傘位ゐは持つて行つたつて可いぢやありませんか、マアお這入りなさいよ　直『夫れでも此宅へ這入つては森田の淸さんに言譯がないから　直次郎は餅な心になりまして「蜻蛉や止り直して元の枝」本樹に代る末枝なしとやらで其儘辭り這入り込みました、

新西院
たらば御食事はなりまし
玉置洋食店
でなさい味
給仕は親切丁寧です
はよくつて
新西院市三國商店の眞裏

玉置洋食店
貸ルームは室は清潔にして空氣の流通は最もよろし

葬儀一切
弊社は取扱親切丁寧に且廉價にて御用便仕るべく候
御客樣方の御便利を計り防火庫の設備有之候間無料御使用出來申候
業務は日夜の別なく取扱ひ申候
センタエンハナドー　葬儀社
（電話シーモア二四二五）
Center and Hanna Ltd.
1049 Georgia St.

大工職
家屋建築請負
圖面、設計其他建築に關し市役所の手續等も可致候
バウエル街三五〇
竹中、松田
電話　シーモア三八二七

葬式一切取扱
ベンダー街三〇五
グリーンエンドマークレー
葬儀社
GREENE & MERKLEY
305 Pender St. City Phone 340

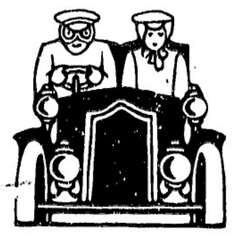
男女
洋服プレス
洗濯物一切
仕上は上等にして迅速なり
アベニユー　ダイウオーク
電話ハイ一六五〇　工場
シー一〇五六　事務所
晩市キーフアー街七
同　バウエル街三六一
中塚幸次

宿屋
室内清潔

和洋
雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三）

職業周旋
通辯代書
晩香坡市ゴーア街一二八
晩香坡日本桂庵
電話　シーモア二一〇一

鮮魚並に青物
バウエル街二五三
A. B. FISH CO.
宴會用肴は御便利を計り御用達可仕候
元の
西村捨彌
肴屋吉川
電話シーモア五四四一

貸自動車

アレキサンダー街三六四
白石、楯岡
電話シーモア二二七四

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
主管
阿部松之進
バウエル街三九一
電話（シ七一二一）
郵函（一三五六）
ステブストン代理人
吉田慎也
電話（八）郵函（一八〇）

手輕料理
並に　**おしゃ**
メイン街二六二半
ひさご
電話（シーモア三九九八）

和洋
雜貨日本**食料品**
並にエッキスプレス
メーン街一一八半
辻商店
電話シーモア四七一四アールー

晩市メーン街二二八
寫眞
有門寫眞館
スタブストン市ステーション隣り
同支店

御てがる料理
並にめしうどんそば
バウエル街三二八
電話シーモア一三四六
新山吹

大工
バウエル街三五七
重井、福島、上野
電話シー三九五七

石碑、圍ひ石等の據附に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市メイン街　第十六街の角
バターソン、エンド
チャンドラー
（電話フエヤモント八一〇）
Patterson & Chandler
支店第四十街とプレザー街角

理髮店
取扱ひ可致
貸ルーム
晩香坡三〇九　電話シ八七三一
ルエウ街九
清潔室内
中川床

▲御手輕料理
並に　おしゃ
バウエル街二五一
電話
柳川めしや
シーモア三一一三

東郷ルーム
球突場
バウエル街二五二
崎山伊太郎
電話シーモア一七三九オー

晩市バウエル街三十九
雜貨部
電話シーモア三八九五
同西第六街一六一
食料品部
電話フエアモント二〇七三
江畑商店

御菓子製造
祝もち並にせんべい
卸小賣
バウエル街三五五
榮進堂
林與惣彌

靴修繕
丁寧　堅牢
迅速　は驛
所の特色
大陸日報社向側
名畑靴店

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
薩摩屋
電話バイ八五七　大堀千代人

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ボートエシングトン郵函三一
岸本商店

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

▲金銀細工▼婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二三

時計
修繕
貴金屬寶石類

新築家屋

ヴイクトリア市フイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

シーピー鐵道働き
▲ギヤング
▲セクション
▲シヨツプ
▲ポーター
大募集
▲仕事はらくです
▲年中仕事があります
▲ペーはたしかです
▲かねが殘ります
日加用達株式會社
晩市バウエル街三六二番　電話シーモア八三九

めし
すし
ぢうに
いさみ
晩市バウエル街二七〇郵便支局横
電話シーモア一五三八

●アイスクリーム
●くだもの
●菓子煙草
バウエル街三五六
大池フルーツ店

ゴミ鑵製造
ギヤソリンタンク
ブリキ工細
バウエル街四三一（きらく裏）
秋山太郎
電話ハイランド一〇一八

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
ステブストン郵函二〇電話七
中村出田
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

ローズバンク
新鮮牛乳、クリーム及バター
晩市アレキサンダー街四二三
篠末松
牛乳屋

蓄音器
レコード販賣
晩市バウエル街二三〇
日本レコード商會
代理部主任
加藤萬三郎

▼土地家屋賣買▼登記公證
▼地稅代納▼約定書作製
▼商事受托販賣
美市バンドラ街六二七
中野事務所
（電話四四六六）

英領加奈陀ヴイクトリア市ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角　電話一六二八
日本美術雜貨
永野商會
ガバーメント街
食料品販賣
コムラント角街六〇七
店主
永野商店
永野萬藏

○大阪商船株式會社
漁船切符取次販賣
（郵函五九一）

御旅館
ビクトリア市チヤタム街六三六
石田元藏
電話一一四一　郵函一〇六九
636 Chatham St., Victoria, B.C.

東郷洋食店
ルーム貸月極五弗
室内清潔　取扱丁寧
新西院市コロンビア街八六三
增田淺次郎
電話六二七　郵函四三一

●玉突場
●豆腐製造
●果物煙草類一切
新西院市コロムビア街八六五
廣瀨兄弟**商會**
電話六二七　郵函四三一

▲和洋食料品雜貨
ニユーウエストミンスター市
三國商會
電話三三八七　郵函八七八

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
成記　シンキー

和洋
食料品
バウエル街二一四
下村商會
電話シーモア三三九三

山林賣買通辯代書
バウエル街四五七大星商店内
中村辰喜
郵函二三七五

しるこ
あづき
宇治
氷
外御好により調進
いなりずし
さらく
バウエル街四二(舊林家車)
電話ハイランド一〇一八

電話にてお呼び下さい
すぐ參上致します
鍼灸按摩マッサジ專門 **松尾雅次郎**
バウエル街日加銀行二階一〇八
電話シーモア二七二三

和洋食料品一切其の他雜貨類
明治城市バウエル街四五七
電話ハイランド三三六
郵函三三五
大屋商店

和洋雜貨
食料品一切
右精々確實廉價を以て販賣
致すべく御用命の程願上候
バウエル街二五四
蛭崎兄弟商會
電話シーモア二四二三

成瀬
食料品
パウエル街三六五
電話七五三四

英語教授
晩市東カドバ街五六二
(ジャクソン街及カドバ角)
日本聖公會英語學校
ミス ポーター

御手輕料理
晩香坡市バウエル街三五〇
(元村上青物店跡)
うどんそば
くつわし
電話シーモア三八二七
其他
仕出し

營業品目
○鏡清 ○銘茶 ○海產物
○乾物 ○米穀 ○文房具
○雜穀 ○漬物 ○賣藥
○生物 ○味噌 ○化粧品
○醬油 ○菓子 ○小間物
○醬油 ○雜誌 ○大工道具
○玩具 ○荒物 ○陶器
○絹布 ○綿布 ○服物
晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

南京料理並にそば
其他仕出し
バウエル街二六六
東京酒樓
電話シーモア三三六五

書籍類及雜誌一切
並に御子供樂用の玩具類一切
ケムソン ヘスティング街三二五
The Thomson Stationery Co.
書籍店

品質特別安價
ポインス街二一八
新井洋服店

御旅館相模屋
内外等
御旅館相模屋
淥車淥船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一二
館主 青木米吉
電話三一七五 郵函一三二

果物菓子
食料品
新西院コロムビヤ街八七五
長谷部商店

○婦人子供 **衣服**
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向の品種々取揃
有之候間御一覽の上多少に拘ら
ず御買上げの程願上度候
舊ドイランデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

水パイプ流し取付け又は**設計等**すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスティングス街二三九
ダブリユ ブラウン
「電話シーモア七七〇」
W. A. BROWN
239 Hastings St. City

日出旅館
第三アベニュー一六七
(郵函一六)
HK YAMANAKA
167 3RD Ave E
Prince Rupert, B. C.

淥車、淥船、切符取扱
土地賣買 勞働口周旋
プリンスルパート

今川商店
食料品
酒類
雜貨
物品
科食外品
松金川今主店
五四五街ルニュウバー
電話バイ二七五

ドライグッズ専問
バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八 電話二四二
イー、リップセット

高橋玉塲
バウエル街二四三
高橋千太郎

地所賣買、代書、保險業、諸請負、登記公證手續
ダンレビー街一三九
北川事務所
139 Dunlevy Ave
(電話シー五三八二)

イセンス 第廿四號
新鮮ミルク
東カドバ街三八一(日加銀行裏)
スター牛乳舍
配達人 國久

和洋**雜貨食料品**一切小賣
石精々勉强販賣可仕候間多少に拘はらず御買求め被下度願上候
晩市西第二街一六四二
電話ペーピ二一二一
小西商店

南京料理並にそば
▲パーテーは特別の御相談に應じ申可候
▲電話にて御注文被下候へば直に御届け申上候
晩市バウエル街三二九
電話シーモア一八九八
錦新樓

當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋淥船淥車切符の取次可仕候
旭屋旅館
バウエル街二七〇
電話シーモア一三九六
谷口熊太郎

和洋**雜貨食料品**一切
金物類一式
陶器類一切
バウエル街五六六番地
神戸屋商會
横田權二郎
日夏嘉兵衛
電話ハイ三三七郵函一〇二三

大小**馬の賣物**
ペンダー街大北鐵道館(南京町)
大北運送會社
電話四〇五六〇五

いなりずし並に御めし
電話シー三四五五
バウエル街二四六
林家
かまぼこ製造販賣

南京料理
うどんそば
御手輕
御料理
バウエル街三三三
山科亭
電話二七七九

中國上米卸小賣、賃搗き仕候

一食十五仙
七仙半
他に南京そば
御手輕料理
めし
○万
電話シーモア四三九八

和洋雜貨食料品
並に精米業
精々勉强仕候何卒御用命被下度候
晩市西第六街七五八
電話フェアモント五二
善作商店

K. ORIDO
1108 Pender St., W.
VANCOUVER, B.C.
レキス商會代理人
晩市西ペンダー街一一〇八
南側二階
電話シーモア五五〇
婦人服裁縫 **折戸しげ**

折戸康次

アレキサンダー街四七四
酒井精米所

雜貨食料品
バウエル街四七三
酒井商店
ハイランド四五二

貸ルーム
バウエル街四七三
酒井旅館
酒井鉞之助

シーピー淥船
ビーシー州沿岸
○ビクトリア行
午前十時半、午後二時
同十一時四十五分 毎日
○レヤートル行
午前十時半午後十一時毎日
ユニオンベー バウエルリバー
毎土曜日午後十一時四十五分
○ナ、イモ、コモクス、
ユニオンベイ行
午前十時(水) 午前八時(金)
○プリンスルパート、アラスカ行
毎土曜日午後十一時
○プリンスルパート
グランビーベイ行
午後十一時(毎水曜)
○ナ、イモ行
午前十時 午後六時半毎日
○ガルフ、アイランド方面
午前五時(毎火金曜日)
運賃其他御質疑は左記へ御問合せ被下度候
西ヘスティングス街四三四
シラー旅客代理店
ゼーモーオー

和洋雜貨化粧品幷に諸賣藥
バウエル街三四五
土田商店
電話シーモア三三八

內外食料品
晩市バウエル街三六四
清水商店
電話シーモア三五六六

南京御料理並にそば
ペンダー街とカロル街角
北京樓
電話シーモア四三六七

Code Western Union
Cables Kinyu Sha,
PHONE. 2721 270 Powell
NIPPON KINYU SHA

營業時間
午前九時より午後五時まで
午前九時より午後二時迄
土曜日午後六時半より同九時迄

銀行事務
當座預金
貸附、手形引替
利子附貯金預金定期預金
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
主任 ユ、ブイ、ガーデナー

雜貨商
バウエル街三三三
永松商會
電話シ三二六四

●**金員貸與**
●**代辯事務**
●**歸化証下附請願**
●**對白人交渉事件**
例へば鐵道者くはソーミル
●**就働中負傷**したる場合其の原因に依り
數千弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交渉の
依賴ゑ應ず
電話三八八六
永尾事務所
バウエル街四二

日本製 漁網 漁具
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入
商是永壽吉
電話シ二六八(自宅ヲ三三)(郵函一〇一五)

●**迅速叮嚀本店特色**●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

內務省免許產婆
助產の御依頼は廣七中候
バウエル街三二二階二號室
大澤もとゑ
（電話シーモア七三〇五エル）

晚市バウエル街二三一
電話シー五二四二　郵函九三四
地所賣買　**佐伯事務所**
P.O. Box 934 Vancouver, B.C.

英語教授午後一時より七時迄但土曜除く
バウエル街鍋根金物店二階
ミセス、トレンデル

バウエル街三九六
日加銀行二階百十二號室
野尻醫院
電話シーモア三六一八

診察時間
自午前九時　至午後九時
河邊齒科醫院
晚市バウエル街三一六
ライオンホテル一、二號室
（電話シーモア八一三〇）
自宅東カドバ街八一一
電話ハイランド七七三

內外科耳鼻咽喉科
ドクトル　**田中榮之丞**
晚市バウエル街三六六（活動寫眞館三階）（電話シーモア六三三四）

內科　小兒科
アレキサンダー街三〇〇
長崎醫學專門學校、醫學士
守儀一郎
電話　シーモア七六七三

齒科
チカゴ大學齒科醫學博士
谷內兼松
バウエル街二五二、六號室
電話シーモア一七三九オー

バウエル街三九一
加奈太銀行隣
二階廿九番室
醫　石原明之助
電話シーモア七二三

古物新物雜貨
バウエル街一〇〇
鍋田商店
室內清潔、室代低廉
メイン街九五八
リ、ー旅館

內務省免許產婆
一般助產の需に應ず
晚市バウエル街二一〇
田邊よし子
下村二階

內科　小兒科
晚市バウエル街四三九內田旅館
醫學士　**高橋康百**
電話ハイランド六五五
毎日曜日スタンストン根原宅氏八田張す

◎ベルンハルデ將軍の著書（三）

……獨逸及び次期の戰爭……

茲でベルンハルデ將軍は自己の誤謬のある所を無端露呈したのである、將軍は英國陸軍の軍勢が獨逸の海軍から單なる攻撃を受くることなしに佛蘭西に向けて輸送さるゝことを閑却して居る。

次に攻撃軍の位地に關しての情報を入手せんが爲には將軍は航空隊ふ依頼して居る、航空隊は尙は英國艦隊をも攻撃し得べきものと將軍は觀測した。

將軍は斯くて佛蘭西の艦隊と英國の艦隊とが聯合した場合の戰鬪の結果と云ふことに就て考究を爲したが、獨逸は後方に畏縮すべきが故に此聯合の軍力は最後の成功の希望を示すものであると爲した、而して尙は將軍は『併も吾人は決して失望するを要しない、落膽するを須ゐないのである』と附言した、救治の方法は佛蘭西の絶對勝利にある、但し之は獨逸を敵として聯合勢力の側から見た論斷である、要するに大体以上の如きもの

◎戰爭を控へた母國の流行界

▲東京某呉服店圖案部長は次の如く語つたりうだ

▲戰時中は質實　戰爭が始まれば人の氣は非常に引立つから流行も從つて派手になるやうに想像される日清日露の戰役に徵しても開戰中は殆んど流行なずは顧みられないで濃い煙んだ健實な色彩が歡迎された例もあり旁々不景氣な所から呉服店も秋の流行に對しては著しい目覺も企圖で居ないから結局去年の秋から今春に掛ての流行に幾分の變化を呈するに過ぎぬであらう即ち着物の色氣は藍紫系統のものから稍赤味が除かれ模樣物は濃厚した執拗い色が幾分淡泊と薄く圖案式や寫生でも加味する事になり縞物は劃然としたマルホフ式の棒縞の間に他の色を調和して聞く柔らかい彩を現はし帶地の茶

▲流行は戰爭後　前述のやうに大きな流行が始まるのは先づ戰爭後でなければならぬ戰爭は目覺めるやうな革命的流行を生む日清戰爭後の流行界は派手な輕快な色ふ甦り當時の薄い派手な色は今から見ると宛から夏の模樣としか思はれぬ夫れから日露戰爭後に當時の名妓桑龍や五郎が着て日本全土を彩つた元祿模樣が流行り次で灼やかな桃山が生れヌーボー式からセッション式と漸次に西洋の圖案が所謂日本のキモノに浸染んだ現今の流行界には歐洲戰爭が濟んだら益々西洋式の圖案や模樣が侵入し和洋折衷の一大流行が生れるであらう

◎酒好きな敵國婦人

獨逸人が一般酒好きなことは何人も知る處で老若男女の差別なく能く酒を飲む酒を飲まぬものは交際場裡に立つて申が利かぬ彼の國で酒を飲むのは日本で茶を飲むと同樣で澤山飲めるものは之れを手柄とし又世間から持囃される特に女學生などが盛んに鯨飲する日本ならば新らしいが彼の國では之れが習慣になつて居る此の男女學生が飲酒に就てザラマンダーと稱する一種の奇習があり何人なりと集合の席上では一人の音頭取りがあつて一、二、三と掛聲をかくれば之れに應じて一同が把手のある陶器製のコップを持つて卓の上をゴリゴリ音のする樣に底を聞く手に擦りたる上グッと一息に飲みほすのである之れは祝宴の時にも集會の時にも必ず之れを行ふが習慣になつて居る此の習慣は一百年程前から行はれて其起りは千八百十一年ボレー大學教授の一博士と學生間に意見の衝突があり互に我意を推通さんと軋轢し何時落着かんとも見ねず學生側にては部署を定めて集會し形勢頗る不穩の狀を呈した其れと知つた學生監ザラマンダーなる人密かふ之れを監視した學生側には兼て見張を附け置く事としてザラマンダー氏が近くと見るや號令の一、二、三を發すれば學生等は前記の如くして酒を飲み乾した何度でも監視すれば何回でも之れを繰返すので學生監も根負けした其事が習慣となつて乾盃の時ふは必ず之れを行ふことになつたと云ふ

今日の歷史　九月廿五日
元祿四年土佐光起逝き明治三年藤刑を廢したる日

◎日本海々戰に就て（三）

砲術長　谷川海軍少佐講演

三十八年五月五日に露西亞第三艦隊が新嘉坡に現はれ、五月九日には第二第三艦隊が聯合した、この隻數運送船ともに四十八隻、益々上つて臺灣旅順ノ間を通り、支那海へ出て來た、乃ち此間といふものは我艦隊には何等の情報も得ないのであつたが、同艦隊が今度浦鹽へ歸るには對馬方面から津輕海峽を通るか或は宗谷海峽を通るか豐島海峽を過ぎるかといふ事は只想像たけで固より解らなかつたけれども、我艦隊は同月二十三日には全部石炭の積込を終はつて五月二十六日には濟州島附近で每日實戰の操練をやつてゐた、軍艦三十八隻、水雷驅逐艇百隻實に威風堂々たるものがあつた。

此間には勿論商船の航海が止まり、從つて經濟界の動搖を來した爲めに、大分本國民は我艦隊の行動ふ付いて、非難惡口を言ひ初めた、敵艦隊は當時香港に集合してゐたのであるが、丁度五月廿七日の夜が明けると、風が出て來て浪も相應にある、前日までは靜かな海でまつたのだが、其日は天候も惡く霧も可成り掛つた、丁度同日午前三時半頃に當時假裝巡洋艦となつた信濃丸が南航中に不圖一隻の漁船を發見したので、熟〳〵方針及び軍略である、而して之を研究し考量することに依つて到達する結論は英佛側から云へば彼等獨逸人が差示す申情の下に獨逸の戰鬪方針は頗る危險にして且つ不善な遺口であると云ふ一事に歸着するのである（完）

午前十時半（同港經由シャトル行）
午后二時
午后十一時四十五分

毎日　午前七時、八時十五分
午后三時、八時半

○シーピー鐵道東部行

○ユニオン、コモックス行
毎木　前十一時　后六時半
日　午后十一時四十五分

○ユニオン、コモックス行
毎木　前十一時　后六時半
日　午后十一時四十五分

○シーピー鐵道東部行
毎日　午前七時、八時十五分
午后三時、八時半

■大陸異聞■

▲加州サクラメントに近きシトラス、ハイツの有名な果樹栽培者は今年美事なアップルを作つた、一個の重量二十九チンスにも達すると云ふ大きな物で怖らく世界一だらうと自慢して居る

▲ニュー、ヤヤーシー州コールドウエルのピーター、ヤエー、ラッドフチードは州內の獨身男子にはバッヂを附けさして一見其獨身者たることを判別し得るやうに州の力で取計らへと熱心に叫んで居る、目的は其獨身者をして世間体の上から一日も早く結婚してバッヂを取去ることに腐心せしめやうと云ふにあるが效果の如何には種々の議論がある。

□忙中閑話

此程横濱から鎌倉へ電話が係つて『今一人の西洋人が一等切符を買ふて其地へ向つて往つたが彼れは獨探の嫌疑者だから監視せよ』と有つた△鎌倉署では早速手配りをして停車場へ張り込ませると果して容貌魁偉の西洋人が降車し直に車に乘つて海濱院ホテルに向つた△其の後此の西洋人は大隈首相へ書面を發して曰く余は所用有つて鎌倉へ往きしに貴國の警察官は終始尾行し余の行先迄も訊問せり是れ明かに余を侮辱したる者と思ふ此書面を受けて事實の取調方を神奈川縣知事へ命令したので知事から警察本部の手を經て鎌倉署長へ言つて來た△彼の西洋人を尾行した巡査は三人有つたが行先の訊問などはしなかつたけれど此等の事務に慣れないから何かへマな事をして感附かれた者と見ゐるとの評判だらうだ

△大隈首相は此書面を受けて事實の調方を神奈川縣知事へ命令したので知事から警察本部の手を經て鎌倉署長へ言つて來た△彼の西洋人を尾行した巡査は三人有つたが行先の訊問などはしなかつたけれど此等の事務に慣れないから何かへマな事をして感附かれた者と見ゐるとの評判だらうだ

▲宜しくた願申上げます云ふ言葉は缺點があつても大目に見て下さいと云ふ謎だ知らない事を教へても別に損にはなるまいツて（田舍者）▲或人曰く近くものは月重なるものは年困つた者は昨今僕の境遇だ子供は多く妻は病床にありだとは實に氣の毒だ（湯戾生）▲人情紙より薄い僕は時々故郷にあるラバーの事を思ひ出し亦繰り返したりして孤獨生活を慰籍して居るア、過去の樂しかりし幻想よ（懷舊生）▲公衆の面前で例の濱田屋に奴鳴られて一言半句も返答の出來ない醜態を演じた馬鹿野郎がある少しは耻を知れ一昨夜の濱田尾大出來〳〵（傍聽）

米國歯科醫學士　**中島正二**
●電話シーモア三二八三●
バウエル街日加銀行三階二〇六號室

五色湯

女帽裝飾法教授
教授料は普通組に別ち每日教授希望者はメイン街一九二〇

貸ルーム
夫婦者に適當なるルーム
晚市バウエル街二一六七
前川三之助
電話ハイランド一五二〇

和洋雜貨ユキスプレス
晚香坡市バウエル街四五三
郵函　二六四
電話　ハイ四九九
堀善商店

英語夜學校（月、火、木、金）
自午后八時至九時半
日本人教師　神田芳藏　高木正介　其他
日本人メリヂスト教會內
校長　駿田二三
白人教師　スヤトレンデル、其他數名

會席御料理
すし仕出し
晚市バウエル街三三二
○熊
電話シーモア三〇一九

S.MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.

蛸の足
開き鱈
胡麻油
糠付白米
土生姜
山椒粉
時雨蛤
いさゞ豆入鑵
雜貨食料品
松宮商店
バウエル街二一三、二二九
（電話シーモア三五九七）

なんでもある店
晚市バウエル街二一七一
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

晚市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア一二〇二エル

右の品々大勉強販賣可仕候間何卒御用命の程偏に奉希上候
晚市西第二街一六一八
稻田商店
ペービュー二四六三

▲調度は凡て美麗
▲食堂は沿岸一也
▲コツクは腕利き
▲食器は凡て清潔
▲而も價は至極廉
支那料理

北京酒樓
ビクトリア市ガバーメント街
一六二〇
（電話五四〇〇）

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴
右大勉强に
販賣仕候
此外御注文に應じ調進可仕尙修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
バウエル街四三三
三枝靴店
電話ハイランド一一六

弊靴店今回御出働各位の御便利を圖り店內に保管箱を設置し諸君の郵便物を確實に無手數料を以て保管及御轉送申候ゝ付御希望の諸君は御住所姓名を記し御申込度下候

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切販賣
晚市バウエル街五六八
電話ハイランド六〇三エル
鳴瀨商店

レコード卸小賣
▲日本レコード直輸入▲
▲蓄音機並附屬品一切▲

日本より着船每に最新吹込みのレコード到着仕り候間何卒續々御注文被下度候尙目錄御入用の方は御通知次第御送附申上候

帝國蓄音機商會
代理店
金子爲一
晚市バウエル街三五八
エビスヤ旅館二、三號室
電話シーモア八六八八

◎絹物類各種
御婦人御小供
衆衣類及切地
其他附屬品一切
絹物類卸賣致し可申候
バウエル街三八二
澁谷商店
電話　六三六二
382 Powell St, Vancouver, B.C.

ケッチン　山道具一切
其他古物賣買
御入用の品は電話にて御知らせ下され候はゝ早速持參致し極々安價大勉强を以つて御用命ふ應じます
バウエル街一三八
三好金物店
吉本、裁手
電話シーモア一五八五

新古金物店

手輕料理並ろば
メイン街一二六
梅香
電話シーモア四三六二

サカイネツト
コーホネツト
スプリングネツト
スタジヨン
サモントワイン
早くれ買ひなさい
晩香坡市ウヲター街一四四
代理人
ヂヨン テイト
エス
電話シーモア五五五

製造元
ムロフヲード
エンドスチユアート

◎スタージヨン
◎マグロ
◎他共魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
石かまぼこは弊店獨得の技倆で精選せる材料により製造販賣仕候間何卒多少に不關御用命の程願上候
バウエル街二六二
田中六郎
電話五六六二

西川リヤ及び廣田國枝儀病氣療養の爲め歸國仕候節は一方ならぬ御配慮を蒙り且亦拙薄なる御儀別を戴き尚田幾の際は遠方より態々御見送り被下御厚意の程難有奉鳴謝候一々參堂御禮申上ぐべき筈の處生憎儀以紙上御厚禮申述候
九月廿二日
親族 西川卯之助
廣田儀太郎

浪花節
▲安藝丸にて渡來したる故國
斯界の流行兒▼
山本松子一行
後見 吉田小四龍
來る廿五、廿六日
午後正七時より
ステブストン、ヲペラハウスに於て

大阪商船瀛
船ビクトリア出帆廣告
はるま丸
九月廿九日午後
しあとる丸
十月十三日午後
めきしこ丸
十月廿七日午後
晩市にて切符御買求めの方にはビクトリヤ迄の瀛船切符無賃差上可申尚左記各店にて弊社切符取次致居候間委細御問合被下度候
晩市 是永商會
同 安野商會
同 日加川遠會社
ビクトリア 永野商會

和洋雜貨
並に御婦人用切地一切
内外食料品
江州澤庵
晩香坡市バウエル街三六九
前川商會
電話 三七二一

室内清潔
取扱丁寧
各室共瓦斯の設備あり
晩香坡市バウエル街三六九
電話シーモア二九五九
田尾旅館

男女洋服調進
バウエル街三〇七
青木洋服店
電話シーモア八七三一

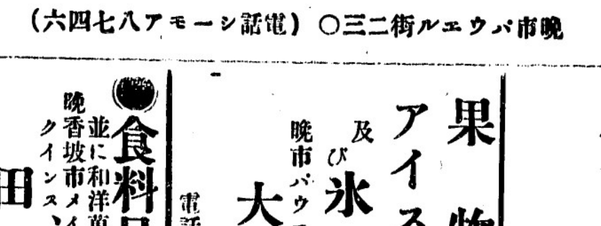
僥倖を得るか
小生所有のポートマン附近の六十二呎と百十二呎の土地十一ロットを各ロットに付百弗で賣りたし但し拂込法に容易尚全部賣却の上は此僥倖なる買主に二ロットを其品として進呈します希望者は御來談あれ
コムマーヷ銀行建物第一號室
ジエー、エッ、オーハラ
電話 シーモア四七三二

皆様
特別味のよいかまぼこ
晩香坡第一評判の板熊で製せし品を一度召上りて其滅なるを知り遊ばせ
ダンレビー街一三五
板熊

時計は米國製のウオールサムに優る品はございません永久に安全なる時計を得欲する諸君は時間の正確と幾千の堅牢な事に於て夙に江湖諸君の賞讃を博しつゝある米國製ウオールサムに限る
電話シーモア八九四八
米滿時計店
晩香坡メイン街二一〇
店主 米滿休右衛門

◎蹄鐵◎鍛冶
◎馬車自轉車修繕
晩市ゴーア街とハリス街の角
日本蹄鐵工場
主 鹿子木七郎

◎玉場
シガースタンド
バウエル街一七二
颯田玉場



關根金物店
晩市バウエル街二三〇 (電話シーモア八四七六)

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所 電話シーモア六五二二
工場 ランスダウン街一六〇 電話シーモア一二二二

開業廣告
ビクトリア市
ノース、パーク街八一七
婦人服專門
鈴木洋服店
(大澤旅館裏通り)
電話四一三一

◎代書◎
晩市バウエル街七五三
淺野事務所
(電話バイ一五二)

鐵眞鍮 鋼鐵
鍊鐵等各種の仕事
他共ギヤソリン機械
美術的仕事に特に歡迎仕り候
ロクロ及指物
晩市アレキサンダー街三〇九
木細工細工
ペンソン
鑄形及
機械工場
電話シーモア八三七四

日本行ビクトリア出帆廣告
佐渡丸 十月六日午後
横濱丸 十月廿日午後
阿波丸 十月三日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて瀛船切符差上候
上記の瀛船は孰れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候

日本郵船會社
バンクーバー ヴイクトリア
バンクーバー日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
バウエル街二〇五
電話シーモア二三二〇

シアトル出張所
大北鐵道會社

果物商
アイスクリーム
及び氷水
晩市バウエル街三七七
大久保商店
大久保房之助
電話シーモア三四七二

●食料品●果物
並に和洋菓子類
晩香坡市メイン街二〇八
クインス、グロサリー
田川商店
電話シーモア二五五七

めし、鯖すし
どろゝ、どんこ
千鳥
電話 二六九九

美術刺繍雜貨 晩市バウエル街四六九 電話ハイ一五三
東京星製藥株式會社
齒藥特約店 中村商店
ステブストン 郵國八五
中村商店

貴金屬寶石類時計附屬品一切
時計修繕並に蓄音機修繕

飲客の聲
コーヤッテ會心の友と對座して冷の酌で飲むのには、日本酒でなくては駄目だ、然し暑い今日此の頃冷へたビーヤを一盃ぐッとヒッ掛ける味と、疲れた時ふキユット飲む洋酒のグラス、亦格別の趣味があるよ、
處で日本酒は何としても菊正宗が一等だ、芳と味は云う迄も無く、醉ひ心地がよくつて、二日醉をしないのが妙だ、其れにビーヤでも洋酒でも日進合資會社のものは皆其れ々々に特色があつて値も安いよ吾黨の士には全く日進合資會社萬歲だネ

和洋酒商
日進合資會社

石炭販賣
バウエル街三〇〇
電話シーモア一四八〇
鹽田運送業

通辯飜譯事務
米國移民官通辯
バウエル街二三五
松本旅館二號室
小國文學士
駿田一二二
電話シーモア八七三七
自宅電話ハイランド一二六四エル

西ヘステングス街三〇三
岡村寫眞
肖像專門
電話シーモア一四八〇

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎
仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
電話シーモア五七七四
新北京

御手輕料理
うどんそば
並
めし すし
上方流調理
バウエル街二三五
○福
(電話五三九七)

土地賣買、登記手續、金錢貸借、商品仲買、公證手續、委托販賣、通辯、代書、
商事取引仲立業
晩市バウエル街二一六七
電話ハイランド一五二〇
臼井事務所

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
……洋服店は……
バラード街五一七
田中屋洋服店
住宅 電話シーモア二四八八
電話ハイ一三三四エル

S. YANO 571 W. 159th St. New York City

讓受廣告
岡本氏經營のスタンレーバスを今回小生讓り受け從來よりも一層勉強仕候間御引立の程願希上候
バウエル街二四五
川崎武三郎

太平洋瓶詰會社
日本酒
でんわシーモア二三八
でんわシーモア七八三
日本人部主任
土田嘉次郎

勞働と土地
勞働は神聖なり、富と幸福と快樂と滿足とは即ち之より生ず
土地は萬富の母なり、商人も農夫も漁者も工業家も自分の土地に於て營業せざれば常に失敗す
◎諸人は信ず 譬へば土地は僅かに一ロットにせよ、家屋は僅かに九尺二間にせよ、彼若し己れの土地に己れの家を有し勞働の神聖を叫び得る人なりせば彼れは天下の賢者なり、花々しき大商人も彼れの前には正に低頭すべし
◎カナダの成功者 健康なる人、勞働を離れざる人、土地を所有する人此の三億兼有の人の外得べからず
◎土地と勞働を求むる人は來れ!
◎人事諸般の相談役となる!
加奈陀晩香坡市バウエル街三六六
(電話シーモア九一四三)
山田事務所
主任 山田昌則

燒ふに並生ふ製造卸賣
干うどんろうばうどん卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四 電話フエヤモント一四〇六
山崎製麵所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

●日本行乘客船出帆廣告
ブリユーフアネル瀛船會社
チユーサー號 九月卅日出帆
●本船は二万噸の大瀛船にして船室清潔
晩香坡市東カドバ街十五番地
切符一手販賣 是永商店
P. O. Box 1015 15 Cordova St., E.
Vancouver, B. C.

日本酒の大王
忠勇は世界一
廣告の爲め價格は最も低廉
櫻正、白鶴、レニヤビーヤ其他洋酒類一切
一手販賣
晩市ダンレビー街一三一
東合資會社酒店
電話シーモア六六三三